

# معذوری کی بنیاد پر امتیازی سلوک کے قانون 1995 (ڈی ڈی اے) کے تحت کس کو حقوق حاصل ہیں؟

1

لیف لیٹس کا سلسلہ جس میں روزگار حاصل کرنے اور اسے  
برقرار رکھنے کے بارے میں عملی مشورہ اور معلومات مہیا کی  
گئی ہیں

حقوق کو حقیقت کی شکل دینا

اکتوبر 2004

EMP6

اگر آپ کو اس کتابچے کا نسخہ کسی تبادل شکل میں اور ایسا زبان میں درکار ہے، تو براہ کرم ہیلپ لائن سے رابطہ کیجئے اور اپنی ضرورتوں کے بارے میں بات کیجئے۔ یہ ڈی آر سی کے ویب سائٹ: [www.drc-gb.org](http://www.drc-gb.org) پر بھی دستیاب ہے۔

ڈی آر سی لینگوچ لائن سروس (DRC Language Line service) سہولت پیش کرتی ہے اور کمیونٹی کی مختلف زبانوں میں معلومات مہیا کرتی ہے اور ڈی آر سی ہیلپ لائن کے ٹیلی فون نمبر 08457 622 663 پر دستیاب ہے۔

آپ ڈی آر سی ہیلپ لائن کو ہمارے ویب سائٹ: [www.drc-gb.org](http://www.drc-gb.org) سے بھی ای میل کر سکتے ہیں۔

اس وقت دستیاب دوسرا لیف لیٹ

ضرورت کے مطابق معقول تبدیلیاں کیا ہیں؟

صحت اور حفاظت

نظم و ضبط اور بر طرفی

پیشہ

سک لیو، سک پے اور میڈیکل اپارٹمنٹیں

چھانٹی

کام پر گلنا۔ میرے حقوق

ٹیلی فون 08457 622 633

ٹیکسٹ فون 08457 622 644

فیکس 08457 778 878

ویب سائٹ [www.drc-gb.org](http://www.drc-gb.org)

ڈی آر سی ہیلپ لائن ڈاک

DRC Helpline

FREEPOST MID 02164

Stratford upon Avon

CV37 9BR

## مزید تفصیلات

ڈس ابٹی رائٹس کمیشن (ڈی آر سی) ہیلپ لائن

**Disability Rights Commission (DRC) Helpline**

مفت مشورہ اگر آپ محسوس کرتے ہیں کہ آپ کے ساتھ غیر منصفانہ سلوک کیا گیا ہے۔

لائن کھلی ہوتی ہے 08:00 سے 20:00، سوموار سے جمعہ

تفصیلات کے لئے اس لیف لیٹ کا پچھلی طرف کا صفحہ دیکھئے۔

ڈی آر سی کے ویب سائٹ

([www.drc-gb.org/knowyourrights/employment.asp](http://www.drc-gb.org/knowyourrights/employment.asp)) پر یہ بھی

ملاحظہ کیجئے:

'Employment, health and disability – Getting in, staying in, and getting on'

ڈس ابٹی الائنس (Disability Alliance)

یہ ڈس ابٹی رائٹس ہینڈ بک کے ناشرین ہیں، جو کیکس کریڈیٹس پر مشورہ دے سکتے ہیں اور معذور لوگوں کے سوشل سکیورٹی بینفیشنس پر بلند پایہ اتحاری سمجھے جاتے ہیں۔

Disability Alliance

Universal House

88-94 Wentworth Street

London E1 7SA

ٹیلی فون (آواز اور منی کام): 020 7247 8776

فیکس: 020 7247 8765

ڈس ابٹی گو (Disability Gov)

یوکے کے معذوری کے قانون اور قانون سازی اور معذور لوگوں کے حقوق کے بارے میں معلومات۔

ویب سائٹ: [www.disability.gov.uk](http://www.disability.gov.uk)



INVESTOR IN PEOPLE



- 'بُلْبی مدت کے لئے' کا مطلب یہ ہے کہ آپ کا نقص 12 مہینے یا زیادہ عرصے سے

چلا آ رہا ہے یا رہے گا، یا آپ کی زندگی تک باقی رہے گا۔

- معمول کی روزمرہ کی سرگرمیوں میں آتی ہیں نقل و حرکت، دستی پھرتی، جسمانی ربط،

پیشتاب اور پاگانے پر ضبط، روز مرہ کی چیزیں اٹھانے اور ایک جگہ سے دوسرے جگہ

لے جانے کی الہیت، بولنا، سنتنا، دیکھنا، حافظہ، توجہ مرکوز کرنے کی الہیت، سیکھنے اور سمجھنے

کی الہیت، اور جسمانی خطرے کے امکان کا ادراک۔

## ● ڈی ڈی اے میری مدد کیسے کر سکتا ہے؟

اگر آپ ڈی ڈی اے کی شرائط کے تحت معذور ہیں تو آپ کو مندرجہ ذیل شعبوں میں

حقوق حاصل ہیں:

- روزگار
- تعلیم
- چیزوں، سہولتوں اور سروسوں تک رسائی
- زمین یا پارٹی خریدنا یا کرایہ پر لینا۔

ڈی ڈی اے کے تحت آپ کے حقوق میں اس بات کا حق شامل ہے کہ محض کسی خاص

عارضے کی وجہ سے آپ سے غیر منصفانہ سلوک نہ کیا جائے۔ تعلیم، روزگار اور اشیا اور

سرسوں تک رسائی کے سلسلے میں، ان حقوق میں آپ کو ملازمت حاصل کرنے، کام پر

برقرار رہنے یا سروسوں استعمال کرنے کے قابل بنانے کے لئے ضرورت کے مطابق

معقول تبدیلیاں کرنا شامل ہیں۔

## ● کیا میں معذور ہوں؟

نقص اور عارضوں کی بہت سی شکلیں ہیں اور یہ مختلف لوگوں پر مختلف طریقوں سے اثر انداز ہوتی ہیں۔ ایک حالیہ سروے سے پتہ چلا ہے کہ ڈی ڈی اے کے تحت جو لوگ 'ڈس ایبلڈ' ('معذور') کی شرائط پوری کرتے تھے ان میں سے 52 فیصد اپنے بارے میں بات کرتے وقت 'ڈس ایبلڈ' کا لفظ استعمال نہیں کرتے تھے۔ چاہے آپ کی معذوری یا عارضہ صاف ظاہر نہیں اور چاہے آپ اپنے آپ کو 'ڈس ایبلڈ' نہیں کہتے، آپ کو اس کے باوجود حقوق حاصل ہو سکتے ہیں۔

ڈی ڈی اے لوگوں کو امتیازی سلوک سے محفوظ کرنے کے لئے تیار کیا گیا تھا۔ اس میں لوگوں کو حقوق مہیا کئے گئے ہیں اور آجروں اور پیک کے لئے سروسوں مہیا کرنے والوں پر ذمہ داریاں عائد کی گئی ہیں۔

اگر آپ کسی ایسے نقص کا شکار ہیں یا آپ بڑے

عرصے سے کسی ایسے عارضہ میں بہتلا ہیں جس کا اثر

آپ کی روزمرہ کی زندگی پر پڑتا ہے تو اس بات

کا امکان ہے کہ آپ کو ڈی ڈی اے ('ڈس ایبلڈ')

ڈسکری مینیشن ایکٹ - DDA) کے تحت حقوق

حاصل ہیں۔

## ● کیا ڈی ڈی اے کا اطلاق مجھ پر ہوتا ہے؟

ڈی ڈی اے کے تحت معذور کے طور پر استحقاق رکھنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ مندرجہ ذیل دونوں شرائط کا آپ پر اطلاق ہوتا ہو:

1 آپ کسی 'جسمانی یا ذہنی نقص' ('a physical or mental impairment') کا شکار ہیں۔

- جسمانی نقص کے تحت متعدد عارضے آتے ہیں جو جسم کو متأثر کرتے ہیں جیسے آرٹریٹیس، سنتے یا دیکھنے کا نقص، ذیابیطس، دمہ (ایسٹھما)، مرگی (اپی لپسی)، ذیابیطس، دمہ (ایسٹھما)، مرگی (اپی لپسی)، عارضے جیسے ایچ آئی وی، کینسر اور ملٹیپل سکلر و سر، اور چہرے کی مسخ شدہ حالت بھی۔

- ذہنی نقص میں سیکھنے کے عمل کی معذوریاں اور ذہنی عارضے، جیسے ڈپریشن اور سکڑو فرینیا، آتی ہیں۔

2 معمول کی روزمرہ کی سرگرمیاں، سرانجام دینے کی آپ کی الہیت پر اس نقص کے 'قابل ذکر حد تک' ('سپسٹینشل') اور 'بُلْبی مدت کے لئے' ('لَانگ ٹرم') منفی اثرات مرتب ہوتے ہیں۔

- 'قابل ذکر حد تک'، نقص سے آپ کے لئے ایسے شخص کے مقابلے میں جو اس نقص کا شکار نہیں ہے کسی سرگرمی کا سرانجام دینا زیادہ مشکل ہوگا اور زیادہ وقت لے گا۔